GAZETA DE TRANSILVANIA.

ANUL AL XI-LEA.

№. 93. Brashov, 15. Noemvrie 1848.

МОНАРХІА АВСТРІАКЪ.

TRANCILVANIA. Брашов 24. Noемвр. Астъзі авѣсерь ан міжлокъл пострь 31 секві прісопері де ресвоіѣ, пе карії се пѣсе тъпа ла съпцерóса лъптъ че авѣ гарда паціопалъ ромънъ ънтърітъ кѣ къцíва осташі регълацї граніцері тот ромънї ла вата Бѣзъвлві сънт komanda бравълві кънітан Сдрава, деспре а кърві малтратаре врматъ din партеа секвілор ла К. Ошорхеіѣ, ам арътат ан ачест жърнал. Лъпта фѣ ънтр'адевър десператі; къчі din партеа секвілор пе лъпгъ чеі пріпші, маі къзъръ морці 6 ші ръніці рѣ ка врео 17, іар din партеа ромънъ вѣл къзѣ морт ші алтъл се рънї греѣ. Ын сѣвлокотенент секвіѣ дескъркъ ѣн пістол асупра кънітавлві пострв, дар пѣ'л німері. — Ан зілеле врмътóре пóте вом фі ан старе а ампъртъші маі мълте счене ресвоіóсе din вечінътатеа пóстръ; къчі театрвл ресвелвлві се апропіѣ де ноі. О пътере солідъ копцентратъ din маі мълте пърці стъ гата а ірѣмпе ан вечіна секвіме. Мілїіе регълатъ ші тѣпері де ажвос пе стаѣ де ѧпdетънъ. Гарделе націопале атът съсцші кът ші ромънещі се афлъ ансфлеціте де спіріт чел маі бун пентрв ампърат, патріе ші націопалітате.

Кѣ тóте ачесте фрацілор ромънї, съ пѣ кцететъ, къ стрълвчітеле ѧвінцері репортате ічі кóлеа асупра ребелілор ан декврс де кътева септъмъні неаѣ гътіт калеа спре доріта пачеѣ. Дела Аівd, Тѣрда, Клеж скъпарь ка врео опт мії ребелі віпе артаді, карії вніді кѣ чеі респінші ші ампрѣщіеці дела Apad, асетенеа ші кѣ чеіа пе карії ді ва респінце Віпdішгрец дела Пеща, вор черка де ноѣ а ірѣмпе ан сфъшіета пóстрв Трапсілванїе, ші маі алес ноі ромънії вом фі ан тот локвл обжетвл ресвънъреі лор. Апої секвілор ѧпкъ п'авет а пе ѧпкреде, орі къте пе ар апроміте; къчі еі аѣ фост, съпт ші вор ретънеа първреа перфізі ші кълкъторі де промісівле ші жърмінтеле фъквте, деспре каре пе дедерь довезі ші ан зілеле треквте. Пентрв ачеea съ пѣ вітъм нічі одатъ, кѣ лъпта мерце пе стірпіреа націопалітъцїі пóстре. Ама дар: „Акът, орі нічі одатъ съ дъм довезі ла лѣме, къ'п асте тъпі маі кърце ѣн сънце де роман, ші къ'а пóстре пентрі пъстрът кѣ фалѣ ѣн пѣме, трівмфаторіѣ де пополі, ѣн пѣме де Траіан.“ —

Цепералвл галіціан Шімопічі ѧпкъ вътѣ пе магіарі кътпліт ан Българіа де сѣс; іар din Кроацїа ешіръ ошірі пóспете ан пътър маі вине де чінчіспрезе не мії. Кѣражіѣ фрацілор ші пъдежде ан Dвмпезеѣ, каре неаѣ апърат де перічівне ан атътеа сѣте de апі ші каре нічі акът пѣ пе ва пъръсі, Фіінd лъпта пóстрв пентрв лівертате, егалітате ші фрацієтате!

Дела Сівіїѣ афлът, къ секвіі ар фі дат фок ші Кохалтвлві; ѧпсъ щіреа пѣ é сігврь. — Iар деспре Віпцвл де сѣс съптем сігврі къ се префъкѣ ан чепвшь пріп гарда романъ, din кавсъ, къ локвіторії ачелві оръшвл се арътаръ дѣшмані флатърей ѧмпърътещі. —

Фоквл дела Агніта din 15. а ле ачестеїа префъкѣ ан чепвшь 90 кълдірі екопомíче, че ера ѧнкъркате кѣ феліврі de фрѣпте іерпатíче. Ел п'аѣ фост пѣс de мъпъ дѣшманъ, кът ліцірь алте газете, чі с'аѣ ескат пріп негріжа впор тріеръторі.

Сівіїѣ, 23. Noемвр. Ан врмареа сѣспепсівнеі епіскопвлві Летені de карea се ворві ан Np. трекът, віпе о ѧнтребъчвпе фóрте імпортантъ пентрв ромънії. Din вепітъріле епіскопіеі Блажевлві се плътеск маі мълці професорі, се копере маі мълте требвінце екліспастíче. Ѧпсъ ачелеа вепітърі ан тімп de вакапц къдеа пъпъ акът ла мъпа фіскълві, каре de ачі ѧпколо кѣ кът вепітъріле скъзвсеръ ші спеселе крескъръ кѣ атът ва фі маі лѣпсіт, пріп врмаре ші маі лаком. Оаре ѧпсъ сѣспепсівнеа се пóте сокоті de о формалъ депвпере, дескъвпаре? Пріп врмаре скавнвл епіскопеск пóте се сокоті ка вакапт? De ачі кърце алтъ ѧнтребъчвпе, дакъ фіскъл аре дрептвл саѣ пѣ de a пѣне мъпа пе вепітъріле Блажевлві?

Клервл ші капітвлвл съшї цінъ de чеа маі стрінсъ а са даторіпцъ ка вепітъріле мошіілор нічі de кът съ пѣ ле ласе din мъпъ, съ кавте тóте кіле ші міжлóчеле спре а ле пъстра пе сама шкóлелор ші а клервлві. Алте націвні ші конфесівні, авѣме реформації, католічії, лютерапії аѣ о мълціме de мошії ші вепітърі, пе каре фіскъл нічі одатъ пѣ пѣне мъпа.

Din комітатвл Zърandвлві пъпъ акът афларът пѣмаі щірі недетермінате дѣпъ чеа din тъіе скъларе а ромънілор. Ын репорт ал префектвлві Іоап Бѣтеапѣ кѣ d$_{a}$тъ Авръd 17. Noемвр. п. пе ѧмпъртъші лъкърі тріste, кръпчене; пъкат къ пѣ се ѧпсетнарь ші зілеле ѧп каре пе ловіръ ачеле непорочіте евепімінте. Лъкървл кърсе ашеа:

Фііпdкъ ѧп Zърand пѣ ашкасе а стрівате остъшіме ѧмпърътеаскъ din партеа Трапсілванієі, жепії трівві аі гардеі de църаді ромънї авіа de 9—10 зіле організаці рѣѣ, кондвші пѣмаі de брават локотепент Кліма, черерь дела Дева ажвторіѣ остъшеск,

каре ші вені маі тържіѣ ля пътър de 40 пedестрій граніцарі ші 30 хѣсарі. Ревелій унгърі авѣ 40 хѣсарі, 60 cheveaux-legers 400 пedестрій ші алці тълхарі. Ачеї оmені търбаці dederъ маі ынтеї ля граніцъ ла Гъра вѣій пестe o чeатъ маре de ромъні карій тъпка, бea, dormia фъръ гріжѣ ші komandъ ші пъшкаръ пе тоці къці пе пътъръ фѣці. De ачі барбарій вепіръ ла Хълманіѣ, апріпсеръ сателе пріп прецібр, ачі спъпзбраръ пе трібъпал Kendi (ібріст авсолът) ші кѣ дѫпсъл пе треі преоці ромъні ші пе алці треі къпітані de ai ромъпілор, апоі сфъшіеръ стеагъл ѫмпър. ші пажора, вопіръ сѣдълмі кътпліте асбпра ѫмпъратълві стрігъпдъл de revoltant ш. а.! — ѪЛ скърт унгъріі сосіръ ла сатъл Търпава, бпde ѫнтълпіръ ші пе сѣс арътата пѣцінъ остъшіте ѫмпърът. Се фъкѣ о ловіре desperatъ, пептрѣ поі пепорочіцъ, къчі къзърь кътева сбте de ромъні, іар офіцірвл Кліта фѣ ѫнтр'о шврь тъіат ля вѣкъці, (dвпъ че ѫші вънdѣ ші ел віаца фórte скътп, оторъпd маі тълці унгърі). Тот ачі фѣ прінс ші Іоап Nemeш ѫпвъцъторівл din Авръd, каре апоі ѫмпрезпъ кѣ алці опт ромъні фѣ спъпзърат ла Баіа-de-Кріш. Пе кънd се ѫнтълпіларъ ачестеа сосі ші префектвл I. Бъттеапѣ кѣ четеле сале, афлѣ ѫпсъ пътаі ъртеле кръпчепе а ле унгърілор; пѣсе а се ѫнгропа ічішій, іар попорвл ромъп ѫпфъріат спъпзърѣ ші ел пе шесе унгърі къзъці ля прінсóре. Ал треілea атак фѣ ла Брad, бпde унгърій ажѣпсесеръ dела Баіа-de-Кріш. Dап. Бодкѣ комісарівл dietei терроріспче провокѣ пе ромъні ѫл скріс а се свпѣпе ші a da ѫл тъпа лві пе тоці къпітапій. Фіреще претепсіпea лві фѣ лъпъдатъ. ѪЛ ърмътóреа dimineaдъ се фъкѣ ловіреа. Бп тъпърел din партеа пóстръ се спарсе ші ръмасе пефолосіт; врео 60 ромъні іар копериръ локвл съпцелві, іар чіпълці се ѫмпрьщіерь спре Dева. — Бъттеап прінсе dела унгърі о епістолъ петціаскъ, фъръ dатѣ, ѫл карea се ворвіа de ащептареа свпретълві комітe ребелѣ кѣ 5000 пedестрій, 800 къларещі, 200 въпъторі ші 8 тъпърі, спре a кълка ші a сървта пе ромъні. Бъттеапѣ се сілі a ѫнкіde тóте дрътъріле ші стріпторіле, аре ѫпсъ пеапърат тревъінцъ de остъшіте регълат ші тъпърі; dѫпсъл аѣ трас ші ла Мърш тóте плътеле ші подъріле. — Оamenіі ѫл Zърand съпт акът фórte спъріеці; се чере пеапърат о пóь ѫнкаръціаре ші реоргапісаре, іар деакъ есте съ се ѫнтродъкъ чea маі грea пedeапсъ пептрѣ врео вінъ, ачеea есте веціа, ла карea локвіторіі ѫл ачеле пърці съпт фórte dедаці, аѣ ші ѣп карактер чербікос.

Кътрь Dпіі префекці ші трібъні аі гардеі паціопале! Съптеці ргаці ші провокаці Dомпілор, ка ѫл кореспопdіпцеле ші репортъріле Dв. съ пъзіці кѣ скътпътате маі вълтос ърмътóреле: 1) Атът скрісóреа сѣ mandатъл че вецї фі прімітѣ, кът ші кътe вецї фі тріміс ла комітет сѣ аірea, ѫл пóа скрісóре съ ле чітаці, ка съ се щіе че сѣ пріміт ші че сѣ пердът. 2) Din дескріереа евепіміптелор пічі одатъ съ пѣ фіе вітатъ zіоа, ва dе се пóте ла лъкрърі марі съ се ѫпсетпе токта ші óра, апоі пътъреа четелор сѣ ал гарделор акврат, пътеле персóпелер каре аѣ лъат парте прінчіпалъ ла квтаре фаптъ, ловіре, ѫпвіпцере. 3) Съ се репóрте кът маі десѣ. 4) Съ се іа атестате dела офіцірії ѫмпърът. despe тóте фаптеле de брaвърь ш. а. —

Кѣ despіndepea попорълві ѫл арте съ пъшіт вървътеще. Nѣ квтва съ пе атъцім a крede къ ръвъл есте ла капет. Пъпъ кънd тоці капіі ребелілор пѣ пор къдé ѫл тъпа ръсвпътóре, паче пѣ пóте фі ѫл царъ.

ѪЛ комітатвл Хвпedopeі (Царa хацегълві, чел маі ѫптіпс ші тотодатъ маі фрътос цінът ал ачестеі патрії, свпт пъпъ акът de къціва сѣкві ші алці вепетічі тірані) ѫпкъ се фъкѣ алецереа офіціалілор; тоці ромъні! Репорт офіціалѣ вот ане кѣ ал прілеж.

— ѪЛ поѣ креатвл дістрікт ал Блажълві терсеръ доі метърії аі комітетълві спре a фі фаць ла ашезареа ноілор офіціалі.

Тріста катастрофъ dела Рецінѣ. ѪЛтре Бістріцъ ші М. Ошорхеіѣ се афла ѫпфлоріторівл оръшел Рецінѣ, кпоскът ѫл тóтъ патріа пептрѣ тареа indвстріе ші актівітате атът меркантілъ кът ші екопомікъ че domпіа аколо. Ам zіс къ се афла, пептрѣ къ астъzі пѣ маі есістъ. О пегърь de секві капівалі ал префъкърь ла 1. Nоември. ѫл рвіпе сторкътóре de лакръті. О търть de тътарі карій ѫнтр'о сътъ de апі п'авърь dествл тімп de a се префаче ѫл крещіпі, арсеръ ѫл zіоа тътълор сфінцілор бісеріка католікъ ші протестантъ ші ардеа фъръ ѫпdоеалъ ші пе чea ромъпъ de квтва копереътъпъвл ei чел de метал ар фі лъат фок. Копіі, фетеі, бътръпі трекърь прін пъпгъріта лор савіе; пъпъ акът 90 de трупърі че се афларъ ѫл зліце мórte, се тортъптаръ ѫнтр'о гróпъ маре, dар къці вор маі фі сфъртаці сѣпт дърътътвреле касълор! Чеї че'ші скъпарь віаца прін фвгъ, ѫпкъ вор фі сіліці a тврі de фóме, маі алес акът ѫл тімп de іарпъ, къчі din аверіле адвпате кѣ атъта сѣдóре пѣ ші пътърь скъті пічі мъкар чіпъ de o сеаръ. Пагвба фъкът свіе ла треі мілібпе. Dар съ vedem пѣцін тот дескрібі ачелеі фаталe депрédърі.

Ла 29. Окт. в. колопелвл Брвап ѫмпрьщіé кѣ армата са треі компапіі секвещі ла ла М. Bölkény, лъпdвле бп кар кѣ фбраж, маі вълте тóне, арме ші о флатъръ тріколóръ. Кѣ о zі маі пайпте тот ел спърсесе авапгарда секвілор стътътóре din 1000 върбаці ла сатвл Шарпатак, прінzвпd ші пе кондвкторвл ei Ліорінді. Брвап лъсé ла Шарпатак пътаі ½ компаніе de кордопарі грънічері din Галіція. Пе ачеіа ѫл 31. Октомв. ѫі пімічіръ секвіі, карій пъпълірь асбпръле din пъдъріле dела Сг. Іоап. Віце колопелвл се трасе кѣ армата са de 1500 трупе регълате din Рецінѣ ѫпаіптеа дѫшпапълві ші'л лові ка бп леѣ. Гарда четъцепь din Рецін форть о ресервъ. Се арвпкаръ тътарії de секві ка търбаці асбпра арматеі пóстре; ачеаста се въzѣ сіліть a се ретраце, de квтва

nъ воіé а фі nimічітъ тóтъ. Пе ла 10 óре de nóпте Ȣрвап ціnȣ̆ ȣn сфат de ресвоіȣ кȣ офіціріі съі ші кȣ чеі dела гарdъ, ѫn каре се хотърѫ, ка dела глóтеле de попор каре се пȣртаръ móле, съ се еа пȣщеле ші съ се dea гарdеі. Ла 1. Noeмвр. гарdа четъцеапъ се ашезъ пе малȣріле de віі че съпт спре апȣсȣл Реціnȣлȣі, ка nȣ кȣмва съ вііе ші de аколо врео чеатъ de секȣі. Пȣнтеа de пе Мȣръш о апріnсеръ четъцеnіі. De пе вѫрфȣл ачелор малȣрі de віі се веdеа ѫnтреага тȣртъ de monголі че веnіа de кътре Брецкȣ̆. Възъndȣо ші в. колопелȣл Ȣрвап, zice кътре четъцеnі: domnіі меі, ачееа é о арматъ de 14—15,000; кȣ 2000 але меле nȣ съпт ѫn старе а мъ опȣне, маі алес къ пе чееалалтъ парте de кътре Петелеа віnе о алтъ арматъ секȣеаскъ ѫmпърцітъ ѫn 3 колóne; спре а крȣца dар атъта върсаре de сънце ші праdа че о вор ѫnтреnріnde dȣшmаnіі четъціі, іатъ еȣ̆ мъ траг ла Моnор кȣ армата меа, іар dвóстръ черкаці тóте міжлóчеле спре а ві се крȣца четатеа. Армата се трасе ѫn тóтъ лініщеа, dар Реціnȣл deвеnі віnтімъ секȣілор. Кънчі авіа інтраръ ѫn оръшъл, ші черȣръ о таксъ de 50,000 фр. арц. прекȣм ші пе треі персóne din челе маі ѫnсемnате, каре сȣмъ nепȣтъndȣсе стрінце din каȣсъ къ партеа чеа маі алеасъ а локȣіторілор се тръсесе кȣ армата ла лок сігȣр, апоі чеі ремашї nȣ ера ѫn старе а о комплінi, секȣіі апріnсеръ орашȣл кȣ грапате ші'л префъкȣръ ѫn чепȣшъ. Ѫnсъ de с'ар фі ші nȣмерат ваnіі ачеіа, noі тот ерам пръdаці ші demоліці, фіind къ n'авеам de а фаче кȣ крещіnі, (zіче кореспоndентȣл) чі кȣ корȣціі din тімпіі стръвекі, каріі n'аȣ̆ Dȣmnezeȣ̆, наȣ̆ леце, наȣ̆ omenіе. Ȣрвап сє трасе пънъ кътре Бістріцъ ȣnde се ѫmпреȣnѣ кȣ бріgаdа лȣі Вардепер ші аша ѫші ѫndрептѣ dрȣмȣл кътре Деж dȣпъ кȣм щіці. Ѫnсемnъм къ ѫn Реціn авеам noі ромъnіі ȣn nȣмър фрȣмос de четъцеnі nегȣцеторі кȣ старе бȣnъ, ѫn кът ромъnȣл віnесімціторіȣ ѫn Брашов ші ѫn Реціnȣ̆ ѫші веdеа корóna попорȣлȣі съȣ̆.

Маі noȣ̆. Ла Бечкерек ѫn Ȣnгаріа се бътȣръ ръȣ̆ ȣnгȣріі кȣ сърбіі. Чеі din тъі перdȣръ чіnчі сȣте бърбаці; сърбіі преапȣціnі.

Сібіїȣ, 23. Се ащеаптъ о noaъ органісаре а гарdеі ромъnе ка съ ръспȣndъ мȣлт маі віnе скопȣлȣі, кънчі кȣрсȣл ресбелȣлȣі adȣсе ла лȣміnъ маі мȣлте ліпсе ші скъdері атът ѫn капете кът ші ѫn мембріі гарdеі, каре nȣ маі пот фі сȣферіте, афаръ dакъ пе воім noі ѫnшіnе стрікъчȣnеа nóстръ. Арме съ пріndъ ачеіа каріі се пот ші deпріnde ѫn трѫnселе; іар кънd есȣ̆ ла óсте съ еасъ маі пе ръnd, ші маі регȣлат. Маі репецім odатъ: Пентрȣ Dzeȣ̆ съ nȣ кредем къ nȣ вом маі авé неапъратъ требȣінцъ de арме. Фраціlор, съ кредем ѫn арме ка ѫn а dóа мънтȣінцъ.

Dела Тȣрdа се adȣnаръ 9 каръ de пȣще остъшещі.

ХРОNІКЪ СТРЪІNЪ.

Цермаnіа. Франкфȣрт, $^{1}/_{16}$. Окт. Віnері ла $^{1}/_{13}$. Окт. а фъкȣт deпȣтатȣл D. Schulz о інтерпелъчіȣne „dака пȣтереа чентралъ а фъкȣт врео пȣnере ла кале пентрȣ інтереселе Цермаnіеі ѫn Молdова ші Романіа?“ Кȣ о zі маі наіnте dedece D. Іоан Förster, Bürgermeister ѫn Kurhessen, ші deпȣтат о інтерпелъчіȣne апȣме пентрȣ есістінца політікъ а прінчіпателор, пентрȣ dрептȣріле ші лібертатеа лор, каре се калкъ ѫn пічіоаре de кътръ мȣскалі. Ачеастъ інтерпелъчіȣne с'а четіт астъzі ѫn парламент, ші D. Schmerling, міністрȣ челор інтерне ші інтерімал ал челор естерне, а респȣнс ла амбеле інтерпелъчіȣnі пе ларгȣ̆: „Міністеріȣл Цермаnіеі кȣnóще ѫnсемnътатеа прінчіпателор пентрȣ Цермаnіа, ѫn тоатъ а са ѫnтіnсітате, ші с'а окȣпат кȣ ачеастъ честіȣne, ші а кіемат пе лъnгъ сіnе бърбаці, каріі кȣnоск стареа ачестор прінчіпате, ка съ се консȣлтеzе деспре мъсȣріле че се кȣвіnе а се лȣа din партеа пȣтереі чентрале. Ѫn чел маі скȣрт тімп се трімітe амбасаdор ла Константінопол, ші аценці diплоmатічі ѫn прінчіпате.“ — Аічі е респȣнсȣл пе скȣрт; ѫndатъ че се ва тіпъpі, ѫці воіȣ трімітe ѫn оріціnал ші інтерпелъчіȣnеа Dлȣі Förster ші респȣнсȣл міністеріȣлȣі. М.

КАРРȢЛ ІȢТЕ.

Каррȣл іȣте се zіче іȣте, nȣ пентрȣ къ аре аріпе саȣ̆ къ фȣце ѫnкаі ка поста поастръ, чі пентрȣ къ ъmблъ zіоа ші nóптеа, ші прін ȣрmаре: „Ѫnчет ѫnчет deпарте ажȣnці.“ Карȣл іȣте плеакъ dела Брашов, dела Помȣл верdе, ші ȣnȣл о апȣкъ спре Сібіїȣ іар алтȣл ла noі ла Бȣкȣрещі. Еȣ̆ воіȣ съ ворбеск adікъ: de чел каре віnе ла Бȣкȣрещі ші се dȣче ѫn апоі, ші іар віnе ші іар се dȣче.... ѫn кът е ѫnтр'о преъmбларе неконтенітъ. Ел плеакъ, кȣм am zіс dела Помȣл верdе, трече пе ла вама Тімішȣлȣі, пе ла Преdеал, пе din жосȣл Караіmаnȣлȣі, пе ла Сіnаіеа, пе Ȣръціі, прін поарта dела Посаdа, пе ла Комарnік, ȣnde ера odатъ о пȣnте пестріцъ спънzȣратъ, ші акȣм, ка тоате лȣкрȣріле лȣмещі, nȣ'і се маі веdе nічі ȣрма; апоі апȣкъ пе прȣnтȣл Праховеі, сȣіе deалȣл Бреаzеі, стъ аколо спре а скімба каіі ші а скоточі вамешіі пе кълъторі (астъ варъ ера ші алтфеліȣ de скоточіторі че се сгѫіа кȣ ȣn окіȣ̆ ші маі мȣлт.). Апоі карȣл іȣте кобóръ deалȣл, маі трече Прахова, сȣіе ла Кътпіnа, кобоаръ іаръ, апȣкъ кътпȣл, кънd маі сȣіе, кънd маі кобоаръ (ѫnсъ преа пȣціn;) маі скімбъ каіі ла Ліпова, о плеакъ d'аколо ші, лінга лінга вам, лінга лінга вам, мерце крец крец, пе кътп маі шес ші прін пъdȣрічі, трече пе ла Бъnеаса dрепт пе лъnгъ ȣn фіітор кастел аі кърȣіа кастілаn ші кастілаnъ, n'аȣ̆ апȣкат, din nеnорочіре, съ скоацъ пасȣл пе фереастръ ші съ се ȣіте ка ніще domnі аі dominіȣлȣі ла трекъторі ка съ'ші скоацъ кънчіȣлеле, кът пентрȣ міnе ѫnсъ, ші фъръ ачеаста, амъndоі сȣnт ніще персоане респектабіле, ші мъ рог съ nȣ се атіnгъ nіміnі de пасȣл dneалор, къ апоі мъ мъnіїȣ. Трече апоі карȣл іȣте пе шосеаоа ші прін гръdіnа

пътітъ, пъ цівъ пентрѣ че, а Ес. сале регламентаре, женералълві Кіселеф, ші іотръ ăл Бъкърещі ăл сфетъл клопоцеілор дрепт пе барiера подвлві Могошоаіе, пъзітъ одатъ де доровапці, апої ліверъ вре о трей лві, пъзітъ апої де търчі, апої де тъскалі, ші че е маі ръў din тоате, ші де кътe ăи чіокоіашъ търчіт сав тъскъліт, каре, че е дрепт, пъ аре атъціа окі ка пъгъпъл de Аргос, dар доі ші вні, къ ăлі конок ăпdатъ пе констітъціонал, ші стръват пъпъ ăл фопdвл пъцієї сав вързпарълві dемітале.

Карол іотe, кът ажънце ăл Бъкърещі ла хапвл Гавровепілор, дескаркъ пе кълъторі, пестe кърпd се ăпкаркъ кв алцій ші о плеакъ іар ăл сфетъл клопоцеілор прін ліпскапі, пе подвл Могошоаіе, пе ла барiеръ, вnde кать съ стеа піцел, кънді кърітапвл de барiеръ аре пагвъ de пъ ва ста; апої пе шосea, пе ла Бълеаса, пе ла Ліпова, пе ла Філіпещі, пе ла Кътпіна, прін Бреаза, прін Котарніс, пе ла Посада, Сінаіеа, Предеал, Тіміш, ажънце іар ăл врео шаізечі de чеасрі ла локвл de вnde а плекат, адікъ: ла Потвл верde. Карол іотe дъче кв сіне ăл Бъкърещі ші Брашов маі мълт оатепі de кът лъкърі; ăпсъ оатепі de тот фелвл: вървапі, фетеі, маі тінері, маі вътръні, аристократі, репвблікапі, кът дъ Dвmпezeў, констітъціоналі, реакціонарі, патріоці, рвсофілі, търкофілі, de тоате опініile ші de тóте кълоріле, пъпъ ші ăпсъші пе D. мареле вікопте de Г. — — мареле софраціваша ші превегіетор ал М. С. Domпвлві Гіка, ал М. С. Domпвлві Бівескв ші ал есел. сале марелві каімакам К. Кантакъзіno, пъдъждвіторвл ші ла маі марі.

Карол іотe мерце вінішор, пътаі кат zdрăвчіпъ пе петреле Праховеі, ші пъ стрікъ ел, къ de, пеатрv жос, роатъ сас, одоропк тропк, кать съ zdрăвчіпе, аста e лъкрв прea фіреск; стрікъ, dвпъ пърerea меа, пепгашіі de чівілізаторі аі църеі, че се апкаркъ de шоселе, фрътъптаръ лътеа вр'о доі трей апі ші фъкърv ăл тоате тарціпіле църеі кътe ăи пімік, афарv de кіліпіреріле прінціаре ші міпістеріале ші кърtвіторіале ші сав-кърtвіторіале — еле п'аў фост нічі de кът пімік. — Аша zіceіъ къ кат zdрăвчіпъ карол іотe пе петреле Праховеі ші нітълві пъі іат dас гріжъ атъта ка іввітълві меў віконте ші вертеі dвmпealві. Мі ар фі пърът, кредецітъ, кв deосівіре ръў de с'ар фі ăптъмплат съ пацъ чева, ші 'мі авеам еў кввінтеле меле. Отъл есте фоарте кredinчіос пе лъпгъ Domпій църеі пъпъ сват ăл Domпіе ; лъзда пе Гіка ші ăл апъра кв фок кът ера пе скавп; апої лъзда пе Бівескв ші ăл апъра ка віаца, ші Гіка зічea къ а фост вп прост; акът лаўдъ пе D. Кантакъзіno ші ăл лъзда ші маі мълт, де се ва фаче Domп, сввind къ Бівескв а фост ші ел вп прост, пъпъ ва вепі рънdвл ші Длві Кантакъзіno аў фаче папіріківл. Апої de пъціа вп астфелів de от чева, рътъпеат фърv месе, фърv балърі, ші кътъкъміа фърv вікопте аташат пе лъпгъ dвmпeaеі, ші цара фърv вп рапортатор ші газета Трансілваніеі фърv рънdвріле ачестеа, ші еў фърv мълцвmіре de ал маі вedea одатъ ăл Бъкърещі ăпгънфат, ăнцепат, ăпdecат, кв вірта ăпnаінте, ка вп ăпnаінте мергътор ал тімпілор ферічіці de къціг, de Domпі кв антікатере регале ші de кътe алеа тоате.

Карол іотe маі адвче ші цірі dесла Бъкърещі ла Брашов, ші dесла Брашов ла Бъкърещі. Еў ăлі проміт, віпевоіторіле чітітор, а те ăппъртъші, пе тот карол іотe, кв кътe чева din кътe се ăптъмплъ пе ачі ла ноі ла Бъкърещі ăл зіleле ачестеа че, фърv цірea лві Dвmпezeў, се zік ordine легалъ.

De окамdатъ сват челе врмътоаре:

1ів. Фрацій поцрі тъскалій ăпчепърv съ аресте ші вва ші ръў, пе къці ăл Хрістос с'аў ботъзат, ші ка съ'і ія маі кв грътадъ, ăі апвкъ dвmпека прін вісерічі. Казачій, кънd іотръ ăл вісерікъ, ка піпце креціпі, ăші фак маі ăптъів крвчea ші апої се пва кътe чіпчіспрезече пе вп ротъп, ăл dвк ла Хаці-москвл ăл кърте ші d' аколо ла Плятвіта ші апої, Dвmпezeў маі ціне вnde. Аў о лістъ de сате ші mii de четъцені din тóте жвдецеле; апої, пе сътепіі че аў вепіт ла Бъкърещі ші ла Цівріів ка депвтаці, ăі адвк, тот фрацій поцрі тъскалій, легаці феделешіе ăл каре ші ăл вътъі. Din четъцені ші сътепі, аў съ фак dвmпeaлор (dвпъ регъла тъскълeаскъ) піпце довезі съ се dвкъ nomina ăл тоатъ лътеа. Съ пътеце о комісіе ка ачелеа; dвmпeaеі аре съ ăптребе ші съ респвпzъ ăл скріс. Оатепіі сперіаці de кап, фіреце кът ор съ се спеле вnвл пе алтвл, ші маі въртос сътепілор, сперіаці ăл вътъі, лі се сфъл ла врекіе се zік къ аў фост dвші ла Бъкърещі ші ла Цівріів ăл сілъ, кв бічівл, ка съ чеаръ конституціеа, ка съ чеаръ виврареа кіпврілор, кънді ăлмінтрелеа ера тълцвmіці віецій оатепі кв клака, кв іовъціеа, кв бічівл доровапцелві, кв прăдъріле фърv пътър, ші маі въртос акът сват ші маі тълцвmіці кв бътъіле, кв апгараделе, кв беіліківріле, кв лъареа вітелор ші а малаівлві ші кв піпце отоврі пе ічі пе колеа, маі въртос къ ачестеа вin дела фрацій аі поцрі ăл Хрістос іар пв дела търчі, карій іаў тоате пе парале. Ачеле мъртврій de ввоі воіе, кв лапцеріле ăл пічіоаре, мъртврій кв свтеле ші кв міїле, вор ăпведера ка доў ші доў, патрв къ регламентвл ера de minвне, ші конституціеа о пепорочіре пе царъ, ші прін ертаре къ конституція а фост о хімеръ а впеі мінорітъці, маі въртос, dвпъ че пе мажорітате о аресть ші тоталітатеа о сперіе ка съ рънzеаскъ de вкъріе ла рестабілірea фаітоасеі ordine легале, кънd пв ăші аре отъл ăл сігвранцъ нічі авереа, нічі персоапа, нічі ăпсъші віаца. Маі вine de кът аша нічі ăптре тълхарі пв поате трей чінева.

Бъкърещі, Окт. 27. 1848.

К. Врзічеапв.

РЕДАКТОР ГЕОРГІЕ БАРІЦ. EDITO R IOAN ГЪТТ.

☞ Ăмпреціврърі пеащептате пв пе сферіръ а da фóіа ăл септ. ачеаста.